

## Hoja de Datos de Seguridad

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR 1910.1200



## OFF!® TRIPLE WICK CITRONELLA CANDLE

Versión 1.0

Fecha de impresión 03/04/2015

Fecha de revisión 02/24/2015

Número SDS 350000021802

### 1. IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO Y DE LA COMPAÑÍA

#### Información del Producto

**Nombre del producto** : OFF!® TRIPLE WICK CITRONELLA CANDLE

**Uso recomendado** : Vela

**Fabricante, importador, proveedor** : S.C. Johnson & Son, Inc.  
1525 Howe Street  
Racine WI 53403-2236

**Teléfono** : +18005585252

**Teléfono de emergencia** : 24 Hour Medical Emergency Phone: (866)231-5406  
24 Hour International Emergency Phone: (703)527-3887  
24 Hour Transport Emergency Phone: (800)424-9300

### 2. IDENTIFICACIÓN DE LOS PELIGROS

#### Clasificación de la sustancia o de la mezcla

#### Sistema Globalmente Armonizado (SGA) Clasificación

Este producto no cumple con los criterios de clasificación en cualquier clase de peligro según la regulación OSHA 29 CFR 1910.1200.

#### Etiquetado

#### Consejos de prudencia

**Otros peligros** : Ninguno identificado.

### 3. COMPOSICIÓN/INFORMACIÓN SOBRE LOS COMPONENTES

Nombre químico	No. CAS	Por ciento en peso
HYDROGENATED SOYBEAN OIL	8016-70-4	60.00 - 100.00
Palm oil, hydrogenated	68514-74-9	5.00 - 10.00
Aceite de citronela	8000-29-1	0.10 - 1.00

La identidad química y porcentaje exacto (concentración) de esta composición han sido retenidos como secreto comercial.

Para información adicional sobre los ingredientes de este producto ver [www.whatsinsidescjohnson.com](http://www.whatsinsidescjohnson.com).

### 4. PRIMEROS AUXILIOS

## **OFF!® TRIPLE WICK CITRONELLA CANDLE**

Versión 1.0

Fecha de impresión 03/04/2015

Fecha de revisión 02/24/2015

Número SDS 350000021802

<b>Contacto con los ojos</b>	:	No se requieren cuidados especiales.
<b>Contacto con la piel</b>	:	No se requieren cuidados especiales.
<b>Inhalación</b>	:	No se requieren cuidados especiales
<b>Ingestión</b>	:	No se requieren cuidados especiales.

---

### **5. MEDIDAS DE LUCHA CONTRA INCENDIOS**

<b>Medios de extinción apropiados</b>	:	Dióxido de carbono (CO2), Producto químico en polvo, Espuma
<b>Medios de extinción que no deben utilizarse por razones de seguridad</b>	:	Chorro de agua de gran volumen
<b>Peligros específicos en la lucha contra incendios</b>	:	No permita que las aguas de extinción entren en el alcantarillado o en los cursos de agua.
<b>Otros datos</b>	:	Combata fuego desde máxima distancia o área protegida. Llevar un ropa de protección completa y un aparato respiratorio autónomo con presión positiva. En caso de incendio y/o de explosión no respire los humos.

---

### **6. MEDIDAS EN CASO DE VERTIDO ACCIDENTAL**

<b>Precauciones personales</b>	:	Llevar equipo de protección individual. Lavarse concienzudamente tras la manipulación.
<b>Precauciones relativas al medio ambiente</b>	:	No echar al agua superficial o al sistema de alcantarillado sanitario. Utilícese un envase de seguridad adecuado para evitar la contaminación del medio ambiente. Fuera del uso regular, evite desecharlo en el medio ambiente.
<b>Métodos y material de contención y de limpieza</b>	:	Barrer y recoger dentro de recipientes apropiados para su eliminación. Limpiar los residuos del lugar del derrame.

## Hoja de Datos de Seguridad

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR 1910.1200



### OFF!® TRIPLE WICK CITRONELLA CANDLE

Versión 1.0

Fecha de impresión 03/04/2015

Fecha de revisión 02/24/2015

Número SDS 350000021802

#### 7. MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO

##### Manipulación

##### Precauciones para una manipulación segura

: Evitar el contacto con la piel, ojos y ropa.  
Prender la vela en un sitio visible. Nunca se debe tocar, levantar o mover una vela mientras está prendida. Nunca debe prenderse una vela sobre o cerca de cualquier objeto que puede incendiarse.  
Equipo de protección individual, ver sección 8.  
Evitar el contacto con material fundido.  
Úsese únicamente como se indica.  
MANTENER EL PRODUCTO FUERA DEL ALCANCE DE NIÑOS Y MASCOTAS.

##### Indicaciones para la protección contra incendio y explosión

: Disposiciones normales de protección preventivas de incendio.

##### Almacenamiento

##### Exigencias técnicas para almacenes y recipientes

: Manténgase lejos de alimentos, bebidas y piensos.  
Manténgase en un lugar seco, fresco y bien ventilado.

##### Otros datos

: Estable bajo las condiciones de almacenamiento recomendadas.

#### 8. CONTROLES DE EXPOSICIÓN/ PROTECCIÓN INDIVIDUAL

##### Límites de exposición profesional

Componentes	No. CAS	mg/m3	ppm	Non-standard units	Base
	8016-70-4	5 mg/m3	-	-	SUPPLIER
	8016-70-4	15 mg/m3	-	-	SUPPLIER
Palm oil, hydrogenated	68514-74-9	5 mg/m3	-	-	SUPPLIER
Palm oil, hydrogenated	68514-74-9	15 mg/m3	-	-	SUPPLIER

##### Protección personal

## Hoja de Datos de Seguridad

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR 1910.1200



### OFF!® TRIPLE WICK CITRONELLA CANDLE

Versión 1.0

Fecha de impresión 03/04/2015

Fecha de revisión 02/24/2015

Número SDS 350000021802

<b>Protección respiratoria</b>	:	No se requieren cuidados especiales
<b>Protección de las manos</b>	:	No se requieren cuidados especiales
<b>Protección de los ojos</b>	:	No se requieren cuidados especiales
<b>Protección de la piel y del cuerpo</b>	:	No se requieren cuidados especiales
<b>Medidas de higiene</b>	:	Manipular con las precauciones de higiene industrial adecuadas, y respetar las prácticas de seguridad. Lavar a fondo después de la manipulación.

#### 9. PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

<b>Forma</b>	:	sólido
<b>Color</b>	:	blanco
<b>Olor</b>	:	agradable
<b>Umbral olfativo</b>	:	Sin datos disponibles
<b>pH</b>	:	No aplicable
<b>Punto de fusión/ punto de congelación</b>	:	Sin datos disponibles
<b>Punto inicial de ebullición e intervalo de ebullición</b>	:	Sin datos disponibles
<b>Punto de inflamación</b>	:	191 °C 375.8 °F
<b>Tasa de evaporación</b>	:	No aplicable
<b>Inflamabilidad (sólido, gas)</b>	:	Mantener la combustión
<b>Inflamabilidad</b>	:	Sin datos disponibles

## Hoja de Datos de Seguridad

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR 1910.1200



### OFF!® TRIPLE WICK CITRONELLA CANDLE

Versión 1.0

Fecha de impresión 03/04/2015

Fecha de revisión 02/24/2015

Número SDS 350000021802

#### superior/inferior o límites explosivos

**Presión de vapor** : Sin datos disponibles

**Densidad de vapor** : No aplicable

**Densidad relativa** : 0.932 g/cm<sup>3</sup> a 22 °C

**Solubilidad(es)** : insoluble

**Coeficiente de reparto n-octanol/agua** : Sin datos disponibles

**Temperatura de auto-inflamación** : no inflamable por sí mismo

**Temperatura de descomposición** : Sin datos disponibles

**Viscosidad, dinámica** : No aplicable

**Viscosidad, cinemática** : No aplicable

**Propiedades comburentes** : No aplicable

**Compuestos Orgánicos Volátiles COV total (% peso)\*** : 0 % - excepciones adicionales pudieran aplicar  
\*como lo definido por la federacion de US relacionado con regulaciones de productos de consumo

**Otra información** : Ninguno identificado. :

### 10. ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

**Posibilidad de reacciones** : Estable bajo las condiciones de almacenamiento

## Hoja de Datos de Seguridad

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR 1910.1200



### OFF!® TRIPLE WICK CITRONELLA CANDLE

Versión 1.0

Fecha de impresión 03/04/2015

Fecha de revisión 02/24/2015

Número SDS 350000021802

**peligrosas** recomendadas.

**Condiciones que deben evitarse** : Fuentes directas de calor.

**Materiales incompatibles** : Agentes oxidantes fuertes

**Productos de descomposición peligrosos** : La descomposición térmica puede llegar a desprender gases y vapores irritativos.

#### 11. INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

**Revisión de la Emergencia** : Este producto no cumple con los criterios de clasificación en cualquier clase de peligro según la regulación OSHA 29 CFR 1910.1200.

**Toxicidad oral aguda** : DL50  
Calculado  
> 5,000 mg/kg  
DL50  
Calculado  
> 5,000 mg/kg

**Toxicidad aguda por inhalación** : Sin datos disponibles

**Toxicidad aguda por inhalación** : GHS LC50 (dust and mist)  
estimado  
> 5.0 mg/l

**Toxicidad cutánea aguda** : DL50  
Calculado  
> 5,000 mg/kg

GHS propiedades	Clasificación	Las vías de entrada
Toxicidad aguda	Ninguna clasificación propuesta	-
Corrosión o irritación cutáneas	Ninguna clasificación propuesta	-
Lesiones o irritación ocular graves	Ninguna clasificación propuesta	-

## Hoja de Datos de Seguridad

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR 1910.1200



### OFF!® TRIPLE WICK CITRONELLA CANDLE

Versión 1.0

Fecha de impresión 03/04/2015

Fecha de revisión 02/24/2015

Número SDS 350000021802

Sensibilización cutánea	Ninguna clasificación propuesta	-
Sensibilización respiratoria	Ninguna clasificación propuesta	-
Mutagenicidad en células germinales	Ninguna clasificación propuesta	-
Carcinogenicidad	Ninguna clasificación propuesta	-
Toxicidad para la reproducción	Ninguna clasificación propuesta	-
Toxicidad específica en determinados órganos - exposición única	Ninguna clasificación propuesta	-
Toxicidad específica en determinados órganos - exposiciones repetidas	Ninguna clasificación propuesta	-
Peligro de aspiración	Ninguna clasificación propuesta	-

**Condición Médica Agravada** : Ninguna conocida.

## 12. INFORMACIÓN ECOLÓGICA

**Producto** : El producto en sí no ha sido probado.

### Toxicidad

Los ingredientes de esta fórmula han sido revisados y ningún impacto adverso se espera cuando usado conforme a las instrucciones de etiqueta.

### Toxicidad para los peces

Componentes	Punto final	Especies	Valor	Tiempo de exposición
HYDROGENATED SOYBEAN OIL	Sin datos disponibles			

## Hoja de Datos de Seguridad

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR  
1910.1200



### OFF!® TRIPLE WICK CITRONELLA CANDLE

Versión 1.0

Fecha de impresión 03/04/2015

Fecha de revisión 02/24/2015

Número SDS 350000021802

Palm oil, hydrogenated	Sin datos disponibles			
Aceite de citronela	Sin datos disponibles			

#### Toxicidad para los invertebrados acuáticos

Componentes	Punto final	Especies	Valor	Tiempo de exposición
HYDROGENATED SOYBEAN OIL	Sin datos disponibles			
Palm oil, hydrogenated	Sin datos disponibles			
Aceite de citronela	Sin datos disponibles			

#### Toxicidad para las plantas acuáticas

Componentes	Punto final	Especies	Valor	Tiempo de exposición
HYDROGENATED SOYBEAN OIL	Sin datos disponibles			
Palm oil, hydrogenated	Sin datos disponibles			
Aceite de citronela	Sin datos disponibles			



## Hoja de Datos de Seguridad

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR 1910.1200



### OFF!® TRIPLE WICK CITRONELLA CANDLE

Versión 1.0

Fecha de impresión 03/04/2015

Fecha de revisión 02/24/2015

Número SDS 350000021802

#### Persistencia y degradabilidad

Componente	Biodegradación	Tiempo de exposición	Resumen
HYDROGENATED SOYBEAN OIL	Sin datos disponibles		
Palm oil, hydrogenated	Sin datos disponibles		
Aceite de citronela	Sin datos disponibles		

#### Potencial de bioacumulación

Componente	Factor de bioconcentración (FBC)	Coefficiente de Partición n-Octanol/Agua (log)
HYDROGENATED SOYBEAN OIL	Sin datos disponibles	Sin datos disponibles
Palm oil, hydrogenated	Sin datos disponibles	Sin datos disponibles
Aceite de citronela	Sin datos disponibles	Sin datos disponibles

#### Movilidad

Componente	Punto final	Valor
HYDROGENATED SOYBEAN OIL	Sin datos disponibles	
Palm oil, hydrogenated	Sin datos disponibles	
Aceite de citronela	Sin datos disponibles	-

#### Valoración PBT y MPMB

Componente	Resultados
Aceite de citronela	A la vista de los datos disponibles no se cumplen los criterios PBT y vPvB

Otros efectos adversos : Ninguna conocida.

## Hoja de Datos de Seguridad

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR 1910.1200



### OFF!® TRIPLE WICK CITRONELLA CANDLE

Versión 1.0

Fecha de impresión 03/04/2015

Fecha de revisión 02/24/2015

Número SDS 350000021802

---

#### 13. CONSIDERACIONES RELATIVAS A LA ELIMINACIÓN

basura de pesticidas  
Para información de eliminación, por favor lea y siga las instrucciones en el etiquetado del pesticida.  
Consumidor puede desechar el envase vacío en la basura, o reciclarla donde existen las instalaciones.

---

#### 14. INFORMACIÓN RELATIVA AL TRANSPORTE

Favor de referirse al conocimiento de embarque/los documentos de recibo para información actualizada sobre envíos.

##### **Transporte por carretera**

Producto no peligroso según los criterios de la reglamentación del transporte.

##### **Transporte marítimo**

Producto no peligroso según los criterios de la reglamentación del transporte.

##### **Transporte aéreo**

Producto no peligroso según los criterios de la reglamentación del transporte.

---

#### 15. INFORMACIÓN REGLAMENTARIA

##### **Etiquetado FIFRA.**

Este químico es un pesticida registrado por la Agencia de Protección Ambiental de Estados Unidos y está sujeto a ciertos requerimientos de etiquetado bajo leyes de pesticidas federales.  
Siguiendo la información de peligro requerida en la etiqueta del pesticida:

Container se calentará.

**Estatuto de notificación** : Todos los componentes de este producto están indicados o están excluidos de la obligación de estar indicados en el Inventario previsto por la Ley de control de sustancias tóxicas (TSCA) de los EE.UU.

**Estatuto de notificación** : Todos los ingredientes de este producto cumplen con los

## Hoja de Datos de Seguridad

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR 1910.1200



### OFF!® TRIPLE WICK CITRONELLA CANDLE

Versión 1.0

Fecha de impresión 03/04/2015

Fecha de revisión 02/24/2015

Número SDS 350000021802

requisitos de la Notificación de Sustancias Nuevas de la Ley Canadiense de Protección Ambiental (CEPA).

**Prop. 65 de California** : Este producto no contiene ninguna sustancia química conocida para el de Estado de California que pueden causar cáncer, defectos de nacimiento, o cualquier otro daño reproductivo.

#### 16. OTRA INFORMACIÓN

##### HMIS Ratings

Salud	0
Inflamabilidad	1
Reactividad	0

##### Códigos de NFPA

Salud	0
Fuego	1
Reactividad	0
Especial	-

Esta información se proporciona según Occupational Safety y Health Administration (OSHA) (29 CFR 1910.1200). La información suministrada está diseñada para lugares de trabajo donde uso del producto y la frecuencia de exposición excede lo establecido para el etiquetado de consumo.

##### Otros datos

este producto ha sido elaborado, usando fuentes técnicas confiables sin constituir una garantía implicada en cuanto a la exactitud de la información adjunta. El usuario es responsable de revisar toda la información disponible cuando use el producto.

Preparado por	Evaluación de Seguridad y Asuntos Regulatorios Globales de SC Johnson (GSARA)
---------------	--

***Hoja de Datos de Seguridad***

de acuerdo con la Norma de Comunicación de Peligros; 29 CFR  
1910.1200



**OFF!® TRIPLE WICK CITRONELLA CANDLE**

Versión 1.0

Fecha de impresión 03/04/2015

Fecha de revisión 02/24/2015

Número SDS 350000021802